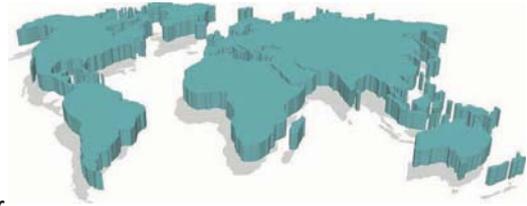


médecine tropicale

Institut de recherche biomédicale des armées
Antenne de Marseille
Institut de médecine tropicale du Service de santé
des armées IMTSSA

Allée du Médecin colonel Eugène Jamot
Parc du Pharo
BP 60109
13262 Marseille cedex 07

Secrétariat/Abonnements : Tél. : 04 91 15 01 23 • Courriel : medtrop@imtssa.fr



médecine tropicale

Revue francophone de pathologie et de santé
publique tropicales

Périodicité

Publication bimestrielle

Numéro d'ordre de sortie

Volume 71, numéro 5, octobre 2011

Prix unitaire : 10 €

Abonnement annuel : 50 €

Date de dépôt légal

26 janvier 2011

Numéro ISSN

0025-682X

Directeur de Publication

MORILLON Marc

Rédacteur en Chef

MORAND Jean-Jacques

Rédacteur en Chef-Adjoint

OLIVER Manuela

Imprimeur

IMPRIMERIE HORIZON

200 av de Coulin - 13420 GEMENOS

Dépôt d'impression : Octobre 2011

Commission Paritaire

des Papiers de Presse

N° 0910 B 07481

Editeur

Institut de recherche biomédicale des

armées - Antenne de Marseille

Institut de Médecine Tropicale du Service

de Santé des Armées

Ministère de la Défense

Service de Santé des Armées

Allée du Médecin colonel Eugène Jamot

Parc du Pharo

BP 60109

13262 MARSEILLE CEDEX 07

Représentant légal : M. MORILLON

Tel. : 04 91 15 01 23

Courriel : medtrop@imtssa.fr

Rédacteurs adjoints

BRIOLANT Sébastien

COTON Thierry

FARTHOUAT Philippe

FOURCADE Laurent

IMBERT Patrick

MARIMOUTOU Catherine

MASLIN Jérôme

MILLELIRI Jean-Marie

POMMIER DE SANTI Vincent

ROUX Xavier

SAVINI Hélène

THIERY Gaétan

SAGUI Emmanuel

Infographiste

MARTIN Christophe

Secrétariat de la rédaction/Abonnements

COSTA Marie-Paule

Conseiller Budget

DIMAND Patrick

Documentation/Bibliographie

PUEYO Aline

VIRMOT Céline

Traduction

CORSINI Andy

Couverture

Création graphique Valérie SPANU



Coll. Aurélie Morand

CONSEILLERS HONORAIRES

ANDRE L.J.

AUBRY P.

BARABE P.

BOURREL P.

CHARMOT G.

CHIPPAUX A.

GENTILINI M.

JEANDEL P.

LAROCHE R.

LAVERDANT C.

LECAMUS J-L.

MAISTRE B.

PENE P.

QUEGUINER P.

SANKALE M.

VOELCKEL J.

BUISSON Y., *Vientiane*

CADOR L., *Paris*

CARME B., *Cayenne*

CAUMES E., *Paris*

CHIPPAUX J-P., *La Paz*

CISSE M., *Abidjan*

COOSEMANS M., *Amvers*

COULAUD J-P., *Paris*

COUPPIE P., *Cayenne*

DANIEL-RIBEIRO C., *Rio de Janeiro*

DANIS M., *Paris*

DAVOUST B., *Toulon*

DEBONNE J-M., *Paris*

DEBORD T., *Paris*

DELMONT J., *Marseille*

DERANCOURT C., *Fort de France*

DESSEIN A., *Marseille*

DUMAS M., *Limoges*

EKOBO S., *Yaoundé*

FAYE B., *Dakar*

GAZIN P., *Marseille*

GRAS C., *Marseille*

HOMMEL M., *Liverpool*

HOVETTE P., *Pointe-Noire*

KLOTZ F., *Paris*

KOECK J-L., *Bordeaux*

LADNER J., *Rouen*

L'HER P., *Libreville*

LOUIS F.J., *Yaoundé*

MAGNAVAL J-F., *Toulouse*

MAFART B., *Toulon*

MALVY D., *Bordeaux*

MARTET G., *Marseille*

MARTY P., *Nice*

MOLYNEUX D-H., *Liverpool*

NAITLHO A., *Libreville*

OLLIIARO P., *Genève*

PAROLA P., *Marseille*

PEYRON F., *Lyon*

PICHAUD E., *Angers*

PREUX P-M., *Limoges*

RACCURT C., *Amiens*

RAPP C., *Paris*

REY J-L., *Villeneuve*

ROGIER C., *Marseille*

SIMON F., *Marseille*

SORGE F., *Paris*

SOW P-S., *Dakar*

TOLOU H., *Marseille*

TOUZE J-E., *Marseille*

TSHILOLO L., *Kinshasa*

WADE B., *Dakar*

WARREL D., *Oxford*

ZELLER H., *Lyon*

ZINSSTAG J., *Bâle*

COMITÉ ÉDITORIAL

AMBROISE-THOMAS P., *Grenoble*

BADO J-P., *Marseille*

BERTRAND E., *Carpentras*

BOURÉE P., *Paris*

BOUSSINESQ M., *Paris*

BRILLET P., *Marseille*

BROUQUI P., *Marseille*

Cité/indexé dans : Medline-Index Medicus, Tropical Diseases Bulletin, Abstracts on Hygiene and Communicable Diseases, Helminthological Abstracts, Revue of Medical and Veterinary Mycology, Protozoological Abstracts, Pascal/INIST-CNRS, Embase-Neurosciences.

sommaire

Editorial

- Conflit d'intérêt et médecine tropicale** 420
Conflict of interest and tropical medicine
Morand JJ

Partie magazine

- Focus. Thaïlande : résurgences infectieuses et transition épidémiologique** 421
Thailand: Recrudescence of infectious diseases and epidemiologic transition
Ménard B

- Lu pour vous** 427

- Sur place. Les réponses à l'épidémie de choléra à Port-au-Prince (Haïti) en décembre 2010** 428
Response to cholera epidemic in Port-au-Prince, Haiti in December 2010
Gazin P, Louissaint M

- En direct. La 4^{ème} Conférence Internationale sur les Envenimements par Morsures de Serpent et Piqûres de Scorpion en Afrique - Dakar 25-29 avril 2011** 431
Response to cholera epidemic in Port-au-Prince, Haiti in December 2010 Dakar 25-29 avril 2011
Chippaux JP, Diouf A, Massougboji A, Stock RP, Kane O, Dièye AM, Lam Faye A, Mbaye Sène M, Parra HJ

- Geste sur le terrain. Shunt artériel temporaire en situation précaire** 434
Temporary vascular shunt technique for austere environments
Ouattara N, Mlynski A, Pierret C

- Image. Histoplasmosse dépistée sur frottis sanguin révélant un SIDA en phase terminale** 437
AIDS revealed following detection of Histoplasma capsulatum var capsulatum in a blood smear
Carne B

- Perforation œsophagienne après ingestion d'une « pile-bouton » chez une fillette de 5 ans à Djibouti** 438
Esophageal perforation following ingestion of a coin battery by a 5-year-old child in Djibouti
Bertani A, Menguy P, Barnoux T, Gauthier J, Lamblin G, Massoure PL, Eve O, Avaro JP, Kaiser E

- History Trop. Georges Moustardier, médecin colonial, pastorien d'outre-mer et professeur d'université** 439
Georges Moustardier, physician of the Colonial Health Service and Overseas Pasteur Institutes and university professor
Dedet JP

- Actualités tropicales.** 441

- Synthèse. Pathologie des cheveux et poils crépus** 443
Frizzy hair pathology
Morand JJ

Articles originaux

- Aspects épidémiologiques et histopathologiques des cancers gynéco-mammaires au Togo** 451
Epidemiological and pathological aspects of the gynaecological and mammary cancers in Togo
Amégbor K, Alfa AK, Darré T, Napo-Koura GA, Akpadza K

- Abcès pulmonaires : 111 observations à Madagascar** 454
Pulmonary abscess: A 111-case series in Madagascar
Rakotoson JL, Rebaso L, Andrianasolo R, Rakotoharivelo H, Rakotomizao JR, Andrianarisoa ACF

- Apport du lambeau musculo-cutané du pectoralis major en carcinologie cervico-faciale : 26 observations au Sénégal** 457
Contribution of the musculocutaneous flap of pectoralis major in head and neck oncology: 26 observations in Senegal
Diallo AO, Diallo BK, Ndiaye M, Tall A, Ndiaye IC, Diouf R, Dia A, Diop EM

- Préparation simplifiée d'hématies-tests pour le groupage sanguin ABO dans un laboratoire malgache** 460
Simplified preparation of test-red blood cells for abo blood grouping in a laboratory in Madagascar
Rasamiravaka T, Andrianarivelo AM, Ramarison G, Rakoto-Alson AO, Rasamindrakotroka A

- Prévalences et facteurs associés aux infections à Virus de l'Immunodéficience Humaine et virus de l'hépatite B, à la syphilis et à la tuberculose pulmonaire bacillifère en milieu carcéral au Burkina Faso** 464
Prevalences and risk factors associated with infection by human Immunodeficiency virus, hepatitis B virus, syphilis and bacillary pulmonary tuberculosis in prisons in Burkina Faso
Diendéré EA, Tiéno H, Bognounou R, Ouédraogo DD, Simporé J, Ouédraogo/Traoré R, Drabo J

- Dialyse péritonéale en milieu tropical, une réalité** 468
Peritoneal dialysis in tropical area, a reality
Cisse MM, Ka E, Gueye S, Seck SM, Tall A, Niang A, Diouf B

- Connaissances, attitudes et pratiques en matière de prévention de la transmission mère-enfant du VIH chez la femme enceinte vue en consultation prénatale en 2010 au Togo** 472
Knowledge, attitudes and practices about prevention of mother to child transmission of HIV (PMTCT) among pregnant women in antenatal clinic at 2010 in Togo
Tatagan A, Mouhari-Toure A, Saka B, Akakpo AS, Kombate D, Tchama R, Singo A, Mpélé K, Pitche P

- Lèpre histoïde au Maroc : étude rétrospective de 18 cas** 477
Histoid leprosy in Morocco: retrospective study of 18 cases
Hali F, Benchikhi H, Latifi A, Boukry J, Smahi F, Sbai M

- Profil échographique et épidémiologique des grossesses extra-utérines dans une banlieue d'Abidjan (Côte d'Ivoire)** 481
Ultrasound and epidemiological features of ectopic pregnancy in a suburb of Abidjan (Cote d'Ivoire)
Kouamé N, N'goan-Domoua AM, Méité A, Konan AN, Sétchéou A, Koné D, N'gbesso RD, Kéita AK

sommaire

Aspects épidémiologiques, cliniques et échographiques des endocardites infectieuses du cœur droit au Sénégal : 6 observations 484

Epidemiological, clinical and ultrasonographic aspects of right-sided infective endocarditis in Senegal: 6 cases

Ndiaye MB, Diao M, Pessinaba S, Bodian M, Kane Ad, Mbaye A, Dia MM, Ciss ECC, Sarr M, Kane A, Ba SA

Observance thérapeutique des personnes vivant avec le VIH en 2009 au centre de traitement ambulatoire de Brazzaville, Congo 487

Study of treatment adherence by patients living with hiv in 2009 at the outpatient care and treatment center of Brazzaville, Congo
Faure N, Diafouka M, Nzounza P, Ekat MH, Mahambou Nsonde D, Levasseur G, Tattevin P, Mouala C, Simon B, Mattei JF

Etude descriptive des accidents vasculaires cérébraux à Douala, Cameroun 492

Descriptive study of cerebrovascular accidents in Douala, Cameroon
Chiassou Mbeumi MT, Mbahe S

Pyonéphrose : 44 observations au Sénégal 495

Pyonephrosis: 44 cases in Senegal
Sow Y, Fall B, Sarr A, Thiam A, Diao B, Fall PA, Ndoye AK, Ba M, Diagne BA

Communications

Actinomyose abdominale tumorale. Une observation au Sénégal 499

Tumoral abdominal actinomycosis. case report in Senegal.
Gning SB, Ndiaye A, Diallo I, Ogoûgbémy M, Diouf MB, Jauréguiberry S, Mbaye PS

Appendicite parasitaire 501

Appendicular parasitosis
Jarry J, Fall O, Blandel B, Crevon L, Michel P

Quel est votre diagnostic ?

Une cause rare d'insuffisance cardiaque chez une djiboutienne 505

Rare cause of heart failure in an elderly woman in Djibouti
Massoure PL, Lamblin G, Bertani A, Eve O, Kaiser E

Lettres à la rédaction

Acceptabilité de la mise en place de mutuelle de santé en milieu rural sénégalais 508

Acceptability of implementation of mutual health in senegalese rural area
Faye A, Diop CT, Ndiaye P, Tal-Dia A

Scarifications chez l'enfant hospitalisé au Congo 509

Scarification in children hospitalized in Congo
Tsiba JB, Mabilia-Babela JR, Lenga Loumingou I, Likiby D, Bounkouta AC, Moussodji D, Moyen GM

Le cancer bronchique en milieu tropical à Dakar, Sénégal 511

Lung cancer in the tropics: a report from Dakar, Senegal

Agodokpessi G, Diatta A, Mbatchou H, Rangar N, Dia Y, Toure N, Ba O, Diallo K, Nassurt S, Ali B, Hane AA, Ndiaye M

Quels facteurs motivent le choix de l'analgésie péridurale par les primipares : expériences d'un centre de maternité d'Antananarivo, Madagascar 512

Factors justifying the choice of labor epidural analgesia by nulliparous : experiences at a maternity center in Antananarivo, Madagascar

Ramorosata JAC, Raveloson NE, Randriamahavonjy R, Tohaina D, Keita H

Prévalence des marqueurs sériques des virus de l'hépatite B et C chez les donneurs de sang au Centre de Transfusion Sanguine de l'Hôpital Militaire d'Instruction Mohammed V de Rabat (Maroc) 513

Seroprevalence of HBV and HCV in blood donors at the Blood Transfusion Center of Mohammed V Military Teaching Hospital in Rabat (Morocco)

Zohoun A, Hadeff R, Zahid H, Benkirane M

Motifs de consultation en Dermatologie-Vénérologie en 2009 à Cotonou, Bénin 515

Reasons for consultation in a dermatology / venereology department in 2009 in Cotonou, Benin

Téclessou J, Atadokpédé F, Adégbidi H, Koudoukpo C, Eroume T, N'Dah P, Yédomon HG, do Ango-Padonou F.

Evaluation rapide du trachome infantile au Togo 515

Trachoma rapid assessment in infantile population of Togo

Ayena KD, Dzidzinyo K, Koffi ks, Salou M, Amza A, Amedome KM, Balou KP

Mise en évidence sérologique de leptospires chez des équidés, camélidés et bovidés à Djibouti 517

Serological study of leptospirosis in equids, camelids and bovinds from Djibouti

Roqueplo C, Davoust B, Mulot B, Lafrance B, Kodjo A

Cellulites Cervico-Faciales à Ouagadougou (Burkina Faso) : 26 observations 519

Cervicofacial cellulites in Ouagadougou, Burkina Faso: A 26-case report

Sereme M, Ouedraogo B, Gyebre Y, Ouattara M, Ouoba K.

informations

• Abonnement et publications en 2012	449
• Instructions aux auteurs	450
• Rizière au vietnam (coll. C. Brosset)	2 ^e de couverture
• Pêcheur au Vietnam (coll. Aurélie Morand)	3 ^e de couverture
• Bergère à Djibouti (coll. Le Goupil)	4 ^e de couverture

Les conflits d'intérêt sont indiqués lorsqu'ils sont signalés par les auteurs. Lorsque ceux-ci stipulent qu'il n'y en a pas ou qu'ils n'ont aucun rapport avec le thème du travail publié, aucune mention n'est alors notifiée sur l'article.